



7

## Interlinked for industry of the future: Stainless steel platform scale with up to four data interfaces and optional alibi memory, also with optional verification

### Features

- Ideal for the robust industrial applications
- Platform: made entirely of stainless steel, hermetically welded stainless steel load cell with protection against dust and water splashes IP68
- Display device: stainless steel, dust and splash water protection IP68, integrated power supply
- Ideal for the increased hygienic requirements in the food industries
- Superior display size: digit height 48 mm, bright backlight for easy reading of weighing results, even in poor lighting conditions
- Standardised, convenient KERN concept of operation, consistency across products in terms of design, menu structure, button functions, interface connection and interface protocol
- Industry 4.0: The exchange of data and control commands is optional using up to four interfaces to suit individual requirements: two wired connections (RS 232, Ethernet, USB or analogue module) and two wireless connections (WiFi, Bluetooth)
- Each interface can be set up separately, e.g.:
  - Interface 1 (WiFi): Continuous sending to a PC for documentation of a process
  - Interface 2 (RS-232): Print stable weight
  - Interface 3 (analogue module): Controlling a device when the target weight is reached
  - Interface 4 (Bluetooth): Continuous sending to a tablet to monitor a process
- Data query and remote control of the balance using a computer or CRM/ERP systems using the KERN Communication Protocol (for details see page 20/21)
- Available as an option with alibi memory for paperless archiving of weighing results. This also means the results of weighings with mandatory verification can be electronically evaluated and processed further

### Technical data

- Large backlit LCD display, digit height 48 mm
- Weighing plate dimensions, stainless steel
  - A** W×D×H 300×240×104 mm
  - B** W×D×H 400×300×115 mm
  - C** W×D×H 400×300×115 mm
  - D** W×D×H 500×400×117 mm, see larger picture
  - E** W×D×H 650×500×136 mm
- Dimensions of display device W×D×H 232×150×80 mm
- Cable length of display device approx. 2,5 m
- Permissible ambient temperature -10 °C/40 °C



**Accessories**

- Internal rechargeable battery pack, operating time up to 48 h without backlight, charging time approx. 8 h, KERN YKR-01
- Stand to be screwed onto the platform  
Height of stand approx. 330 mm, KERN SXC-A01  
1 Height of stand approx. 600 mm, KERN SFB-A01
- Internal data interface RS-232, interface cable included, KERN KUM-01
- Internal data interface USB, interface cable included, KERN KUM-03
- Internal data interface Ethernet, interface cable included, KERN KUM-04
- Internal data interface WiFi, KERN KUM-05
- Internal data interface Bluetooth, KERN KUM-06
- Analogue module, KERN KUM-08

- Memory module with real time clock (alibi memory), KERN YMM-06
- ESD drain to protect against electrostatic discharge e.g. for electrostatically-charged weighing objects or people who work with the scale, KERN YGR-01
- Signal lamp for visual support of weighing with tolerance range (only in combination with Data interface RS-232 KERN KUM-01), KERN CFS-A03
- Roller conveyor attachment, with smooth-running, hot-dip galvanised steel rollers with ball bearings, robust aluminium profile frame for models ≥ 30 kg [Max] with weighing plate size  
B - C KERN YRO-01  
D KERN YRO-02  
E KERN YRO-03
- Further details, plenty of further accessories and suitable printers see *Accessories*

\*Note: only two wired connections (RS-232, Ethernet, USB or analogue module) and two wireless connections (WiFi, Bluetooth) can be used at the same time

STANDARD: CAL EXT, GLP, INTERN, PCS, SUM, PERCENT, TOL, MOVE, IP 68, 230 V, DMS, 1 DAY, YMM-06

OPTION: ET, DAKKS, +3 DAYS

FACTORY: ALIBI, RS 232, USB, BT, WIFI, ANALOG, LAN, ACCU, +3 DAYS, SXC-M

Model	Weighing capacity [Max] kg	Readability [d] g	Verification value [e] g	Minimal load [Min] g	Net weight approx. kg	Weighing plate	Verification KERN	Options DAKKS Calibr. Certificate KERN
SXC 6K-4	6	0,5	-	-	6	A	-	963-128
SXC 10K-3	15	1	-	-	7	A	-	963-128
SXC 10K-3L	15	1	-	-	12	B	-	963-128
SXC 30K-3	30	2	-	-	12	C	-	963-128
SXC 30K-3L	30	2	-	-	22	D	-	963-128
SXC 60K-3	60	5	-	-	12	C	-	963-129
SXC 60K-3L	60	5	-	-	22	D	-	963-129
SXC 100K-2	150	10	-	-	24	D	-	963-129
SXC 100K-2L	150	10	-	-	34	E	-	963-129
SXC 300K-2	300	20	-	-	36	E	-	963-129

Multi-range balance with high-resolution display, with increasing load it switches automatically to the next largest weighing range [Max] and readout [d] and when the load is fully removed, the balance switches back to the lower range

SXC 6K-3M	3   6	1   2	1   2	20   40	6	A	965-228	963-128
SXC 10K-3M	6   15	2   5	2   5	40   100	7	A	965-228	963-128
SXC 10K-3LM	6   15	2   5	2   5	40   100	12	B	965-228	963-128
SXC 30K-3M	15   30	5   10	5   10	100   200	12	C	965-228	963-128
SXC 30K-3LM	15   30	5   10	5   10	100   200	22	D	965-228	963-128
SXC 60K-2M	30   60	10   20	10   20	200   400	12	C	965-229	963-129
SXC 60K-2LM	30   60	10   20	10   20	200   400	22	D	965-229	963-129
SXC 100K-2M	60   150	20   50	20   50	400   1000	24	D	965-229	963-129
SXC 100K-2LM	60   150	20   50	20   50	400   1000	34	E	965-229	963-129
SXC 300K-2M	150   300	50   100	50   100	1000   2000	36	E	965-229	963-129

Note: For devices that require verification (conformity assessment according to NAWI 2014/31/EU), please include the verification when placing your order. The initial verification is not possible after delivery. Please inform the full address of the location of use for the initial verification.

**New model**

Order Hotline: Go to back page of catalogue

Food (Kitchen/Stainless Steel/IP65...68 Protection)

# KERN Piktogram:

 <b>CAL INT</b>	Belső jusztírozó automatika (CAL) A pontosság beállítása egy belső, motorral mozgatott jusztírozó súllyal történik.	 <b>PCS</b>	Darbszámlálás A referencia darabszám választható. A kijelzés átkapcsolása darabszámról súlyra.	 <b>UNDER</b>	Horoggal végzett mérések A mérleg alsó felén is lehetőség van a terhelésre.
 <b>CAL EXT</b>	Jusztírozó program (CAL) A pontossági beállításhoz külső súly szükséges.	 <b>RECIPE A</b>	Receptúra A tára-edény súlya és a recept összetevői számára külön tárolóval (nettó összesen)	 <b>BATT</b>	Elemes működés A mérleg elemmel (is) működik. Az elem típusa a mérleg típusától függ.
 <b>MEMORY</b>	Memória. A mérleg beépített memóriával rendelkezik. Pl. sorszám, tömeg, tárazási tömeg stb. PLU	 <b>RECIPE B</b>	Receptúra Belső memória a recepteknek névvel, cél-értékkel és az összetevőkkel. Felhasználói útmutatás a kijelzőn keresztül.	 <b>ACCU</b>	Akkumulátoros működés Újratölthető készlet.
 <b>ALIBI</b>	ALIBI MEMORY A mérési eredmények elektronikus elérése összhangban a 2009/23/EC szabvánnyal.	 <b>RECIPE C</b>	Receptúra Belső memória a recepteknek névvel, cél-értékkel és az összetevőkkel. Felhasználói útmutatás a kijelzőn keresztül. Kényelmi funkciók, mint pl.: vonalkód és visszazárolási funkció.	 <b>MULTI</b>	Univerzális adapter: univerzális bemenet, cserélhető szabványos dugvillák az alábbi szabványok szerint: A) EU, GB B) EU, GB, CH, USA C) EU, GB, CH, USA, AUS
 <b>RS 232</b>	RS-232 adat-interfész A mérleg csatlakoztatására nyomtatóhoz, PC-hez vagy hálózathoz.	 <b>SUM</b>	Össztömeg meghatározás A tételek tömegét összeadja és az összesített értéket kinyomtatja.	 <b>230 V</b>	230V/50Hz Szabványos kialakítás, Németország, Magyarország. Rendelhető angol, amerikai vagy ausztrál kialakítás is.
 <b>RS 485</b>	RS-485 adat-interfész A mérleg csatlakoztatására nyomtatóhoz, PC-hez vagy egyéb periférikus eszközhöz. Az elektromágneses zavarokra kevésbé érzékeny.	 <b>KCP</b>	KERN Kommunikációs Protokoll KCP KERN mérlegekhez és más műszerekhez használható szabványos adatátviteli lehetőség A Kern KCP-s eszközök könnyen kapcsolhatóak PC-khez, PLC-khez és más rendszerekhez.	 <b>230 V</b>	Hálózati kábel 230V/50Hz, Németország, Magyarország. Rendelhető angol, amerikai vagy ausztrál kialakítás is.
 <b>USB</b>	USB adat-interfész A mérleg csatlakoztatására nyomtatóhoz, PC-hez vagy egyéb periférikus eszközhöz.	 <b>DMS</b>	Erőmérő cella	 <b>BT</b>	Bluetooth adat-interfész Adatok átvitelére nyomtatóra, PC-re vagy egyéb periférikus eszköze
 <b>WLAN</b>	Wifi adat-interfész Adatok átvitelére nyomtatóra, PC-re vagy egyéb periférikus eszköze.	 <b>PERCENT</b>	Százalék meghatározás A célértéktől (100%) való eltérés kijelzése %-ban.	 <b>T-FORK</b>	Rezgővillás technológia Rövid beállási idő, gyors mintavételezés.
 <b>SWITCH</b>	Kontrol kimenet Optocsatoló, digitális I/O Csatlakozás relékhez, ellenőrző Impákhoz, szelepekhez stb.	 <b>UNIT</b>	Súlymértékegységek Gombnyomással átváltható pl. nem metrikus mértékegységekre. Lásd a mérlegmodell.	 <b>FORCE</b>	Elektromágneses erő kompenzáció
 <b>DUAL</b>	Interfész második mérleghez Közvetlen kapcsolat egy második mérleghez.	 <b>TOL</b>	Mérés tűréshatárral A felső és az alsó határérték külön programozható. Pl. adagolásnál/válogatásnál és osztályozásnál.	 <b>SC TECH</b>	Monoblokk cella Az erőkompenzációs eljárás továbbfejlesztett változata. Nagyobb precizitás.
 <b>LAN</b>	Hálózati interfész A mérleg csatlakoztatására egy Ethernet hálózathoz. A KERN mérlegekhez univerzális RS-232/LAN konverter is használható.	 <b>MOVE</b>	Rezgés-mentes mérés (Állatmérő program) A rezgés kiszűréssel stabil mérés érhető el.	 <b>M</b> +3 DAYS	Hitelesíthető mérleg A várható átfutási időt a piktogram mutatja. Kérjen tájékoztatást a Precimer Kft.-től.
 <b>KUP</b>	KERN Univerzális Port (KUP): adatátviteli lehetőség KUP interfészekkel (pl. RS-232, USB, Bluetooth, WLAN, Ananlog, Ethernet) adatcserével	 <b>IP</b>	Por és folyadék elleni védetség, IPxx A piktogram mutatja a védetség mértékét. Pl. IP67	 <b>DAKKS</b> +3 DAYS	DAKKS kalibrálás kérhető A várható átfutási időt a piktogram mutatja. Kérjen tájékoztatást a Precimer Kft.-től.
 <b>GLP INTERN</b>	GLP /ISO jegyzőkönyvezés A mérési adatok megjelenítése dátummal órával nyomtatótól függetlenül.	 <b>EASY-T</b>	Easy Touch Kapcsolódás Kapcsolódás, adatátvitel és kontrol PC-hez, táblagéphez és okos telefonhoz.	 <b>DAY</b>	A várható szállítási időt a piktogram mutatja. Kérjen tájékoztatást a Precimer Kft.-től.
 <b>GLP PRINTER</b>	GLP /ISO jegyzőkönyvezés A mérési adatok megjelenítése dátummal órával. Csak KERN nyomtatókkal.	 <b>INOX</b>	Rozsdamentes acél A mérleg korrózió ellen védett.	 <b>DAYS</b>	Raklap szállítmány A várható szállítási időt a piktogram mutatja. Kérjen tájékoztatást a Precimer Kft.-től.
 <b>ANALOG</b>	Analóg interfész Megfelelő periférikus eszközökhöz való kapcsolódás analóg mérésekhez.			 <b>ISO</b> +10 DAYS	Gyári kalibrálás (ISO) A várható átfutási időt a piktogram mutatja. Kérjen tájékoztatást a Precimer Kft.-től.

PRECIMER KFT.

 [info@precimer.hu](mailto:info@precimer.hu)

 <https://precimer.hu>

 <https://facebook.com/Precimer.Kft>

# PRECIMER

Mérőeszközök, mérlegek, súlyok kereskedelme, kalibrálása, hitelesítése

Számlázási cím: 1163 Budapest, Fuvallat utca 53.

Iroda és labor: 1163 Budapest, Cziráki utca 32.

Telefon: +36-1-273-1006, +36-1-383-7705

Fax: +36-1-383-1985

